

Abonnement pour un an

300 piastres

Edition spéciale 500 ptrs.

Adresse:

"IDJTIHAD," Constantinople

Téléph. St. 865

XXII ème ANNÉE

1927 , 1 Janvier No219

اجتہاد

IDJTIHAD

علمی ، ادبی ، اقتصادی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [۲۴ نسخہ]

تورکیا ایچون ۲ ، خارج ایچون

۳ ، اعلا کاغذلیسی ۵ لیرادر .

ادارہ خانہ سی :

جغال اوغلندہ « اجتہاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی ایکینچی سنہ

نومرو ۲۱۹-۱ کانون ثانی ۹۲۷

طوپراق آلتی ثروتلر مزدن ارغنی معدنی

تورکیایه بر زراعت مملکتی دینلمه سی ، بنجه دوغری دکلدیر . تورکیا معادن مملکتیدر . هر طرفنده ، هان هر طرفنده طاش کموری و دمیر معدنلری واردیر .

بوکون ایسه بوایکی معدنه مبدولاً مالک اولان مملکتلر اک زنکین مملکتلر در . آلمانیا دنیانک اک یوکسک درجه ده بر صنایع مملکتی یاپان بوایکی معدنک طوپراقلرنده بولانی در . آلمانیا نک چلیکی ، انکاتر نیک چلیکی مغلوب ایتشدی و بوکون ده بونی یاپیور . بز بوغدا ی آنبارینک اوستنده آچلقدن اولن بر آدامک حالنده یز . کچن سنه 25 میلیون لیرامری خارجدن اون و بغدادی آلمایه و یردیکمزی اوکر ندیکم وقت یورکم یاندی . چوق ثروته مالک بر ملتر . عینی زمانده چوق فقیر بر ملتر . ثروته مالک اولماق فقیر اولمایه مانع اولما یور . اوینک هر بوچاغنده بر دینه بولونان فقط بودینه یی چیقارما یی ، بوندن استفاده ایتیه یی بیلیمه یی اوصاحی سفالت و فخر ایتچنده اوله بیلیر .

آطنه ده کی دمیر معدنلرینک بولغندن وقتیه مفصل اولاراق بحث ایتیم [۱] دنیانک اک زنکین خطه سی اولان (مصر) دن داها زنکین آطنه یه مالک اولان برملت الکذی ثروت برملت در . (اقدام) رفیق مزده انتشار ایتش اولان مهم بر مقاله دن اوچ سنه اول آلدیغیم نطه لری و مقطوعه لری یازیورم . چوق مهمدر . بیلیمه سی فائده لی و لازم اولان نقطه لری کوسته ریر .

ع . ج

ارغنی معدنی

ارغنی معدنی جهانده ثروت طبیعی سیله طائمش باقیر معدنلرندن بریدر . برقاچ عصر دن بری ایشله دلمکده اولدینی حالده ثروت مدفونه سی نقطه نظرندن هنوز بکارت حالنده در . امتیازنی استحصال ایدن اعتبار ملی باقیه سنک اخیراً اجنبی بر شرکت تشکیلی تشبثاتیه کسب اهمیت ایدن بومدن حقنده کی بعض خاطر اتمی بروجه زیر عرض ایدیورم :

ارغنی معدنک شیمیدی یقدر ایشله دلمه سنده تصادف اولونان اک بیوک مشکلات و وسائط ثقلیه نک فقدان و معدن جوارنده کی اورمانلرک محدودیتی ایدی . حتی بوندن اوتوز سنه اولنه کلنجه یه قدر معدندن اخراج و قبا طاسلاق صورتیه قال واذابه اولونان جوهرلر دوه لرله توقاد قالدانه سنه نقل ایله اوراده تکرار بالا ذابه خالص باقیر استحصال اولوغنده وداخلا صرف ایدلمکده ایدی .

بوصورتله غایت مصرفی و کافیتی اولدیغنی نظر دفته آلان اورمان و معادن وزارتق احتیاجات عسکریه یه مقتضی سنوی ایکی یوز بیک کیلو جوهری توقاده نقل ایله خالص

باقره تحویل ایتکده و متباقی استحصالاتی ارغنی ده یوزده سکسان درجه سننده تصفیه ایدره ک دوه لرله اسکندرون طریقیله لوندیره سوق و اوراده فروخت ایلکده ایدی . بوصورتله استحصال و نقل اولونان جوهر سنوی بیک اوچیوز طونیلاتودن عبارت اولوب بوندن ده خزینه سنوی درت بیک بش یوز لیرا قدر حاصلات صافیه الده ایدیوردی .

باقرک اودونله قال واذابه ایدلسی کوراوغلی حکایه سننده ده اسمی کچن توقاد جوارنده کی مشهور چاملی بل اورماننک کاملاً محو و خرابی انتاج ایتدیکی کی ارغنی جوارنده کی اورمانلرکده کوندن کونه تخریباته اوغرامقده اولدیغنی نظر دفته آلان حکومت معدنک الکتریقه قال واذابه سی ایچون ایتالیایی مهندس موسیو دله چیو نامنده بر ذات ایله عقد مقاوله ایلش ایسه ده موسیو ایه تعهداتی ایفا ایدمه دیکندن مقاوله فسخ ایدلش و او صره ده بارون دوقاقلن نامنده بر ذات مراجعتله معدنک ، تشکیل ایدمه کی بر شرکته احاله سی حالنده معدنک حاصلات صافیه سنویه سی اولان درت بیک بش یوز لیرای هر سنه حکومت ویره جکی و استحصالاتی سنوی ایکی بیک یوز طونیلاتویه ابلاغ ایدمه جکی و فضله اوله رق شرکتک تمتعات صافیه سنک یوزده الیسنی حکومته ترک ایدمه جکی و باقرک مصارف استحصالیه سی طونیلاتوده تقریباً اون سکز لیرا اولسنه واول وقتکی باقر پیاسه سی ۳۲-۳۵ لیرا راده سنده بولسنه کوره دولتک استفاده سنویه سی اون بش و اون سکز بیک لیرا راده سنه واره جغنی درمیان ایلش ایدی . معدنک شرائط میخوشه دائره سننده احاله سی نظارتجه ده مناسب کوریلره ک کیفیت باپعالی یه یازلش ایسه ده اولوقت مقام صدارتده بولونان مرحوم جواد باشا شرکتک مصارف اعمالیه یی آرتدیره رق حکومته تمتع صافی کوسترتمه مک احتماله بناءً شرکت ، مصارف استحصالیه و اعمالیه اوله رق کوستردیکی بهر طونیلاتوده اون سکز لیرای حد اعظم اوله رق قبول و تعهد ایدرسه احاله سی جواباً بیلدیرلش و شرکتده بویه بر تعهده کیریشه مدیکندن ایش نتیجه سز قالمش ایدی .

شیمیدی بالناسبه ارغنی معدنندن نبعان ایدن و دجله نهرینه قاریشهرق بصره کورفزیته دوکیلن باقرلی صو حقنده کی خاطراته کچورم . توقادلی صابونجیادیس نامنده اختیار برروم باقرلی صولردن باقر استحصالی کشف ایتدیکندن بمشله نافع نظرارتدن بر اختراع براتی آلمش بزم معدن مهندسلی ایسه باقرلی صولردن باقر استحصالی فنا معلوم ایسه ده بوندن استفاده تأمین اولنه میه جنی و بناءً علیه موسیو ایه صابونجیادیسک بوبابده کی تشبثاتی بو بهانه ایله ارغنی معدننده باقر قاجا خلیفه یول آچقندن عبارت بولندیغنی مطالعه سیله تشبثاتیه مانعت ایتکده و صابو - نجیادیس ایسه باقرلی صولردن باقر استحصالی فنا معلوم ایسه ده کندیسنک کشف ایدیکی صورت استحصالی بونلرک بیلدکارینی ونامنک فن کتابلرینه یازیله جغنی مصرأ ادعا ایلش و بواورده سنه لرجه اوغراشمشدر .

آنامه

باشمی دائماً پک یوکسک طوتمايه آلیشدم. فکرم ده
برآز اکیلمز وسرت در. قرال بيله یوزیمه باقسه کوز
قپاغمی آشانی ایندیریم؛ فقط سوکیلی آناجم سانا آچیق
سویله یم که مغرور جبارتم نه قدار قوتله قاپارسه سنک او طاتلی،
مسعود ومونس جناحکده بنی دائماً متواضع بر تردد
قاپلار .

بنی بویه کیزلی زبون ایدن سنک روحکمیدر؟
اوسنک هرشیئه نفوذ ایدن یوکسک روحک، شمشکر
کبی وکلرک ایشیفنه یوجله ن روحک میدر؛ عجب بنی بوکون
اوزن، کوکلکی ایچیدن صوچلرک خاطرهمی؟ بنی
او قدر سون او کوزل کوکلکی!

دلیقانی سوداسیله سندن آیرلمشدم. باشند آشانی
دنیا بنی که زه جکدم. عشق ايله عشقه صارلق ایچون
عشقی هر سوقده ااردم. هر قاپوده اووچ آچه رق برنبده
عشقی صدقه سی دیله ندیم. کوله رک بکا ویردکری آتجق
صوئوق بر وفاسزلق اولدی.

بویه دائماً عشق پیشندن قوشدم. فقط عشق بولامادم
و خسته محزون ینه یوردیمه دوندم. او وقت سن سن بنی
قارشیلادک. و آه ایشته او وقت سنک کوزلرکدن
طاشان ییلارجه پیشندن قوشدیغم آرادیم عشق ایدی.

H. Heine

ترجئه تحسین قوزوجی اوغلو

شرقی

کوزلرک تا دوغدیغ کوندن بری غمخورد،
کردنک بلور ایچندن عکس ایدن بر نورد،
حسرتکدن آغلایانلر تا ابد مسروردر،
کردنک بلور ایچندن عکس ایدن بر نورد!



قلبی مست شوق ایدن چشمان غمخورک سنک،
نغمه خندک سنک، آهنگ سنطورك سنک!
سرو سیمندن کوزل اندام بلورک سنک،
کردنک بلور ایچندن عکس ایدن بر نورد!

بوسف ضیا

شاعر دن معشرینه

یاقدک شرر اولنی صیحه لرله
روحکده یانان وارسه بر عصیان مقدس؛
بیك دمدمه رنجش معتادکی آلم
کلبانککه ویردم، یکی بر نوط، یکی برسس.

26 تشرین ثانی 1926 - ع.ج.

ملقا اورمان و معادن و زراعت نظارتی معدن مهندس لرینک
مطالعات فنیه لرینه قارشی موی الیهک مصرأ واقع اولان ادعاسنی
ایقایه قادر اولوب اولمادیغنی باتجربه آکلامق اوزره ارضروم
ولایتی داخنده کی حوالی معدندن نبعان ایدن باقرلی صودن
باقر استحصالنی، بش سنه مدته و سنوی الی لیرا بدله
صابونجیادیه حالیه قرار ویردی. موی الیه اوراده ایشه
باشلایه رق سنوی یکریمی بیك کیلو قدر باقر استحصال ایتدی.
بش سنه ختامنده تکرار بش سنه مدته و سنوی ایکیشر
یوز لیرا بدله تکرار حوالی باقر صوننی التزام ایدرک اعمالته
دوام ایلدی. بو ایکنجی بش سنه نك ختامنده خارجندن ده
طالب ظهور ایتدی. موی الیهک اختراع براتی ابطال ایتدیر.
یلرک بش سنه ایچون تکرار مزاییده قونیدی. سنوی بیك
لیرا بدله باشقه بر طالب اوزرنده قالدی. اوصرده میز لکنده
بولندیغم نظارت مشارالیهامکتوبی قلمنه کان موی الیه صابونجیادیس
باقره انقلاب اغش دمیر چیوی و تل کی بعض استحصالاتی
کوستردکدن و او زمانکی هیئت فنیه دن شکایت ایتدکن
صوکره دیدی که:

حوالی معدندن نبعان ایدن صو یومیه بش طونیلاتودر.
حال بوکه ارغنی معدندن چیقان صو یومیه ایک یوز الی طونیلاتودر.
ارغنی صونک درجه سی ایسه حوالی صونیه نسبتله بش مثلی
فضله در. نه دن بو ارغنی صوننی بکا ویرمیورلر؟ بوصو معدنه
کیرمش بر خیرسزدر. معدنک جوهرینی چالوب دکرزه قدر
کوتورسور. نه ایچون مالیزی بو خیرسزک لندن قورقارمه یه
چالیشیم.

بونک اوزرینه موی الیهک افاده سندن بشله حوالی صونندن
ابدیلن استفاده ايله مقایسه لی بر لایحه تنظیم ایتدم و او زمان
نظارنه ویرهرک معدن هیئت فنیه سنه حواله ایتدیردم ایسه
اوراده قالدی.

معاملات سابقه نك شو صوره ده کرک بائنه نك کرک حکومتک
نظر اطلاعنه وضعنی مناسب کوردیم.

مهندس فخرالدین